

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 51.780/2/V
DU 21 AOÛT 2012

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par la Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales, le 23 juillet 2012, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal « modifiant l'arrêté royal du 8 décembre 2006 relatif à l'intervention de l'assurance soins de santé en faveur de projets de soins palliatifs du jour », a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

PRÉAMBULE

1. Les alinéas 5 et 6 seront complétés, respectivement, par la date de l'avis de l'Inspecteur des Finances, le 19 juin 2012, et par la date de l'accord du Ministre du Budget, le 12 juillet 2012.

2. Au dernier alinéa, la mention du ministre qui propose au Roi l'arrêté en projet ne doit faire état que de la compétence en vertu de laquelle il agit en l'espèce.

Il y a donc lieu d'écrire : « Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales, »¹.

DISPOSITIF

Article 2

L'article 2 du projet, dans sa version française, sera modifié de la manière suivante :

« Dans l'article 5, alinéa 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 19 janvier 2010 et 16 septembre 2011, les mots '31 décembre 2011' sont remplacés par les mots '31 décembre 2012'.

Article 3

Il convient de rédiger l'exécutoire comme suit :

« Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté »².

¹ *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n° 41 et formule F 3-8-1.

² *Ibid.*, recommandation n° 167 et formule F 4-7-1.

La chambre était composée de

Messieurs	R. ANDERSEN,	premier président du Conseil d'État,
	P. VANDERNOOT,	conseillers d'État,
	M. PÂQUES,	
	S. VAN DROOGHENBROECK,	assesseurs de la section de législation,
	J. ENGLEBERT,	
Madame	C. GIGOT,	greffier.

Le rapport a été rédigé par Madame V. SCHMITZ, auditeur.

LE GREFFIER

LE PREMIER PRÉSIDENT

C. GIGOT

R. ANDERSEN

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 51.780/2/V
VAN 21 AUGUSTUS 2012

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, tweede vakantiekamer, op 23 juli 2012 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit “tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 december 2006 betreffende de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging voor projecten inzake palliatieve dagverzorging”, heeft het volgende advies gegeven:

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

AANHEF

1. Het vijfde en het zesde lid moeten worden aangevuld met respectievelijk de datum van het advies van de inspecteur van Financiën, te weten 19 juni 2012, en de datum van de akkoordbevinding van de minister van Begroting, te weten 12 juli 2012.
2. In het laatste lid dient de minister die het ontwerpbesluit aan de Koning voordraagt uitsluitend te worden aangewezen met de vermelding van de bevoegdheid krachtens welke hij in dezen optreedt.

Men schrijve bijgevolg: “Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,”.¹

DISPOSITIEF

Artikel 2

De Franse lezing van artikel 2 van het ontwerp moet als volgt worden gewijzigd:

“Dans l’article 5, alinéa 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 19 janvier 2010 et 16 septembre 2011, les mots « 31 décembre 2011 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 2012 »”.

¹ *Beginnelsen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab Wetgevingstechniek, aanbeveling 41 en formule F 3-8-1.

Artikel 3

De uitvoeringsbepaling moet als volgt worden gesteld:

“De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit”².

² *Ibid.*, aanbeveling 167 en formule F 4-7-1.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	R. ANDERSEN,	eerste voorzitter van de Raad van State
	P. VANDERNOOT,	staatsraden,
	M. PÂQUES,	
	S. VAN DROOGHENBROECK,	assessoren van de afdeling Wetgeving,
	J. ENGLEBERT,	
Mevrouw	C. GIGOT,	griffier.

Het verslag werd opgesteld door Mevrouw V. SCHMITZ, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de Heer P. VANDERNOOT.

DE GRIFFIER

DE EERSTE VOORZITTER

C. GIGOT

R. ANDERSEN